BUKU KOMIK ELEX MEDIA KOMPUTINDO

OUR FIELD of Dreams

1

MURAEDA Kenichi

Kazuya Takasugi aktif di klub sepakbola sekolah. Suatu hari, ada anak sombong yang masuk sekolahnya dan mengejek tim mereka sebagai tim monyet serta menolak bergabung. Karena akan menikah, pelatih tim akan mengundurkan diri. Kazuya dan teman-temannya ingin mempersembahkan kemenangan padanya. Namun, lawan mereka adalah tim tangguh Egawa mereka terdesak. Hanya bantuan Takuma, si anak sombong itu, yang mungkin bisa menyelamatkan mereka!

ISBN 979-20-5308-5

9 789792 053081

150040174

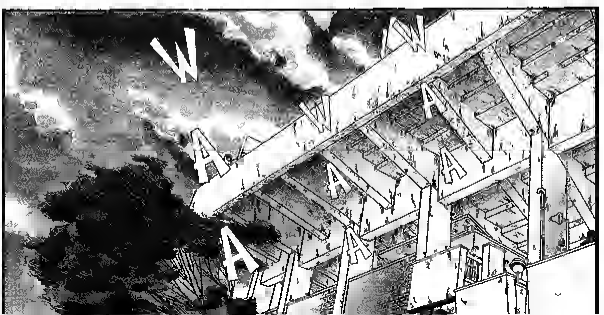
Penerbit PT Elex Media Komputindo
Jl. Palmerah Selatan 24 28, Jakarta 10270
Telp. (021) 5480888 Ext. 3311 - 3322
Web Page: http://www.elexmedia.co.id

OUR FIELD of Dreams 1

MURAEDA Kenichi

AND NOW THAT SMALL AND HEAVY BALL IS GOING TO BE USED FOR THE KICK OFF !!!

A BALL POSSESSES THE POWER TO CHANGE THE FATE OF SO MANY PEOPLE...



Chapter 1
A V-SIGN PROMISE

TENNO CUP FINAL
YAMAKI JIKOU VS ORION KOUGYOU
WAAAAAAA
7
11
DEFEAT ORION !!!!
GO !!
GO !!!
YAMAKI !!!!!
JREENGG

TENG
TENG
THIS IS THE FIRST DAY OF THE NEW YEAR
DON'T LOSE !!!
YES
MRS TAKASUGI
IS THAT MAN WHO KEEPS CHEERING YOUR HUSBAND ??
IDIOT !!!
YOU DON'T UNDERSTAND AT ALL,AIKO
HEY !!!!
WE EVEN CAME HERE TO SUPPORT HIM
HOW COME YOUR DAD ISN'T PLAYING AT ALL ???
HEY !!
KAZUYA !!!!!

GRADUWY
HOSH
HOSH
HOSH
A VETERAN PLAYER LIKE HIM IS INTENTIONALLY KEPT ON THE BENCH FOR THE FIRST HALF AND HIS JOB IS TO TURN THE TABLES DURING THE SECOND HALF
LISTEN !!
MY DAD IS YAMAKI JIKOU'S ACE PLAYER
OH...
BEING KEPT...
KAZUYA !!!
DON'T DO THAT !!!!
JUST SIT DOWN AND BE QUIET !!!
AKURA
UH !!!
IN OTHER WORDS YOUR DAD IS TOO OLD MIGHT...
THE FIRST HALF IS OVER !!!
P R I I I I I T T T
MY DAD IS A SUPER PLAYER !!!!
TODAY, HE WILL DO SOMETHING SPECTACULAR
OKAY
PLOP
KANICHI...
GET IN !!

LOOKS LIKE A SUBSTITUTION BY YAMAKI JIKOU !!!!
THEY'RE SENDING IN FORWARD KANICHI TAKASUGI !!!!!
YAMAKI JRENG
JRENG
JRENG
JRENG
HEEAAA !!!!
YAMAKI 10
THE SECOND HALF SPECIALIST HAS APPEARED !!!
SHOW US YOUR COOL PLAY !!!!!
HE... HE'S GOING TO PLAY .....

HEY !!!
HEY !!!
DID YOU HEAR THAT ??
WOW
HE IS STILL POPULAR AS EVER !!!!
EVERYTIME KANICHI SHOWS UP THE TEAM'S ATMOSPHERE CHANGES !!!!
COME ON GUYS !!!!
LET'S GET THEM !!!!!
HEY, JUST WATCH ME.....
I WILL USE THAT SHOT !!!
YAMAKI
10
THE SECOND HALF IS SET TO BEGIN SOON !!
THE SCORE IS STILL 0-0 AFTER THE FIRST HALF
KICK OFF FOR YAMAKI JIKOU !!
I WILL MAKE IT PERFECT DURING THIS MATCH
HA HA
ARE YOU SERIOUS ???
BUT THAT SHOT ISN'T PERFECT YET.....
PRIITT
DUKK
!
SET

JRENGG
YES !!!
WET
HUH !!!
WHAT'S WITH THAT V-SIGN !!!
IDIOT !!!
THAT ONE IS NOT A NORMAL V-SIGN
LOOKS LIKE AIKO IS JEALOUS..

SUKA
ONE PART AN UPCOMING YEARS
WAA
WAA
WAIT— WAIT—
THIS IS A SECRET BETWEEN GUYS !!!
I WILL TELL YOU OUTSIDE !!!!
DRAF DRAF DRAF
WHAT IS THAT ??
POKE YOUR EYES ??
CLEPP
UHH !!
NO—
NO—
THIS IS A SECRET SIGN FOR SOMETHING

GOONGG
OH.
THAT'S THE NEW YEAR BELL
YES
DAD
WHAT DOES THIS MEAN ??
ERR ?
OH WAIT..
ER..
EHEM
WHAT'S THAT ??
IT SOUNDS LIKE IT'S SOMETHING REALLY IMPORTANT
YOU KNOW, RIGHT...
TOMORROW IS THE TENNO CUP FINAL
YES
DURING THAT MATCH, DAD WILL DO A SUPER FLYING SHOT !!!
THIS IS THE SIGN FOR THAT !!!

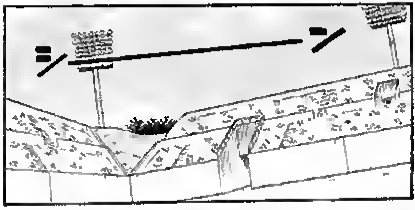
SUPER FLYING SHOT ???
WAAA... SO COOL...
DEG DEG
UP UNTIL THIS DAY, MAYBE IT'S BEEN REALLY BORING FOR YOU BECAUSE DAD HAS BEEN ONLY A BACKUP PLAYER.
BUT YOU JUST WAIT AND SEE
KUTT
THAT'S NOT TRUE !!
I KNOW THAT YOU ARE REALLY GOOD !!!
THAT...
KREGER KREGER
KREGER KREGER
BUT...
GRRR
CL... IK

I WANT TO SEE THAT SHOT TOO...
ALL RIGHT .....
WELL THEN. SO THIS STORY...
ONLY DAD
AND YOU
THIS IS A SECRET
OUR SECRET
OUR SECRET
DEG DEG
YES !! OUR SECRET
I DIDN'T PLAN TO EAVESDROP
IT'S THEIR FAULT FOR TALKING THERE

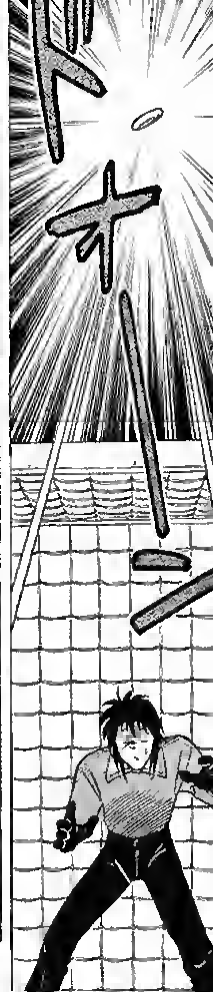
GOOONG
YOU TWO !!!
THE NEW YEAR RAMEN IS READY...
YEESS !!!!
WAAAAAA
!!
KURA
WILL KANICHI MANAGE TO SHOOT THE BALL ???
OR MAYBE THE DEFENDERS WILL CLEAR IT FIRST ???
OHH !!!!
A HIGH PASS FOR KANICHI WHO IS STANDING IN THE BOX !!
BUT HE IS SURROUNDED BY THE OPPONENT'S DEFENDERS !!!!!!
YAMAKI 10
WH .....
THAT'S IT !!!

JUMPS !!!!!!!!
SUDDENLY KANICHI SQUATS DOWN
AND .....
WHAA AATT ???
GET
WHAT A REALLY HIGH KICK !!!!!!!!!
SO HIGH !!!!!!!
AKURA

OUCH!

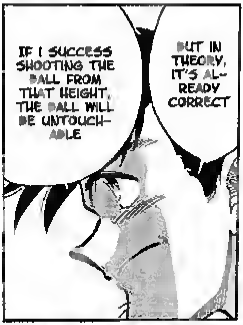


WHA WHAT SO FUNNY ?!
WAHA HAHA HAHA !!!
HMP
SAKU



DON'T LAUGH AT HIM !!!
DO

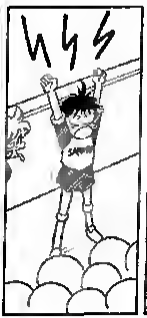
!!
KAWARA


IF I SUCCESS SHOOTING THE BALL FROM THAT HEIGHT, THE BALL WILL BE UNTOUCH-ABLE
BUT IN THEORY, IT'S AL-READY CORRECT

I AL-READY TOLD YOU IT'S HARD
WAAH... I THOUGH SO. IT'S HARD ON THE TIM-MING

WAAH!! IF THAT SHOT SUCCESS IT WILL BE REALLY GOOD...
HE EVEN DO SOMER-SAULT!!! YEAH... HAHAHA HAHAHA!!!
IDIOT !!!
SHUT UP!!

WHY IS HE SO NOISY ...
HUH!


SAWADA

BUT... IT'S NOT SUCCESS ISN'T IT?
まーな。

WAH WAH... WHAT DID KANICHI TRYING TO DO?
BUT... THIS TIME IT'S MISS AGAIN!!
OOH!!! ONCE AGAIN KANICHI DO HIS ACROBATIC ACTION !!!
SHUT UP! IF I'M NOT DRINKING BEER, HOW CAN I OPEN THE BUSINESS ON THE NEW YEAR'S MORNING!!
さくらマート
SAKURA
DAD!! WHY ARE YOU DRINK-ING BEER WHILE WATCH OVER THE SHOP!?
YOUR FATHER REALLY STUPID !!!
AHAHAHA !!!
DARN IT! I MISS AGAIN!
SHUT UP !!!
THIS IS WHAT DO YOU CALLED A SUPER PLAYER ?!

ボコ
OUCH !!!
OOOH!! A MISTAKE KICK!! THE BALL IS OFF THE FIELD!!
AH!
IT HURT YOU IDIOT!
YAMAKI
WHAT ARE YOU DOING IDIOT?!!
WHA
KURA
SAKURA
SAKURA
KA KAZU-YA!!!

KAZUYA!! STOP IT!!
HUH!! BUT IT'S THE TRUTH !!!
YOU JUST CAN'T SHUT YOU MOUTH CAN YOU?!

GO

EH SHOULDN'T YOU STOP THEM?

EH? ISN'T HE... YOUR SON ...??

OHH! AIKO APPEAR ON THE TV!!
WITH KANICHI'S SON!!

DO THE LIFTING UNTIL THE STAIR END !!!
GOOD JOB KAZUYA !!! YOU'RE AMAZING!!

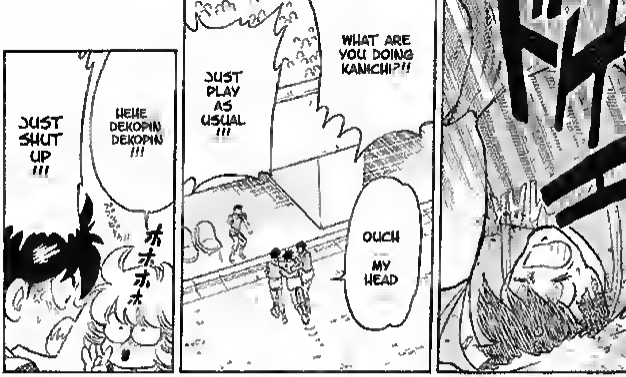
AH——!!
HUH!
!!!!
スカッ
ヒュ
ヒュ
ヒュ
URG!
OUCH !!!

オーーーン
すどっ
ピリリ…
WOW
ニヤ
CAN YOU TWO BE QUITE?!
THE MATCH DISTURBED BY YOUR MONKEY MATCH!!

KAYUZA LOSE HUH?
HMM
SO-RRY !!
AUNTY! PLEASE WATCH THESE MONKEYS SO THEY DON'T DISTURB THE MATCH!!
HEI !!
WHAT ??!!!
MON-KEY?!
SO ARRO-GANT !!!
JUST LOOK KAZUYA !!!
WE CAN'T LOSE TO KIDS!!
ALRIGHT I'M GOING TO COM-PLETE THAT SHOT
YOU STILL WANT TO..?
10

TODAY KANICHI REALLY ENTHUSIASTIC!!!
HE'S REALLY AIMING FOR THAT SHOT!!
BUT SEEMS LIKE IT'S REALLY DIFFICULT EVEN FOR THE MOST SENIOR PERSON IN THIS TEAM!!
THEE THEE!
むっ
OK, AIKO!! HOW ABOUT A BET?!
WHAT??
IF MY DAD SUCCEED HIS SHOT THEN
SAKURA
AIKO, YOU HAVE TO CARRY ALL OF OUR STUFF DURING OUR WAY HOME !!!
BUT IF HE FAIL, I WILL CARRY ALL OF THEM!!
DAILY THAT?? IT'S NOT FUN!!!
HOW ABOUT DEKOPIN ??

WHY NOT!!
SAKURA
DAD !!!
FIGHT !!!
SAKURA
THIS IS IT!!
SAKURA
MISS!


JUST SHUT UP !!!
HEHE DEKOPIN DEKOPIN !!!
ホホホ
JUST PLAY AS USUAL !!!
WHAT ARE YOU DOING KANCHI?!!
OUCH
MY HEAD

!
YAMAKU
HONEY !!!

SO, I WANT TO SHOW SOMETHING INCREDIBLE!!
ALL THIS TIME I'M ONLY A HELPER THOSE KIDS WILL NOT UNDERSTAND THE ADVANTAGE
SAKURA
BRING HIS FRIENDS TO WATCH THIS MATCH ISN'T IT??
TODAY KAZUYA
アア
OF COURSE I DO
CALM DOWN! YOU WORRIED RIGHT??
ホ

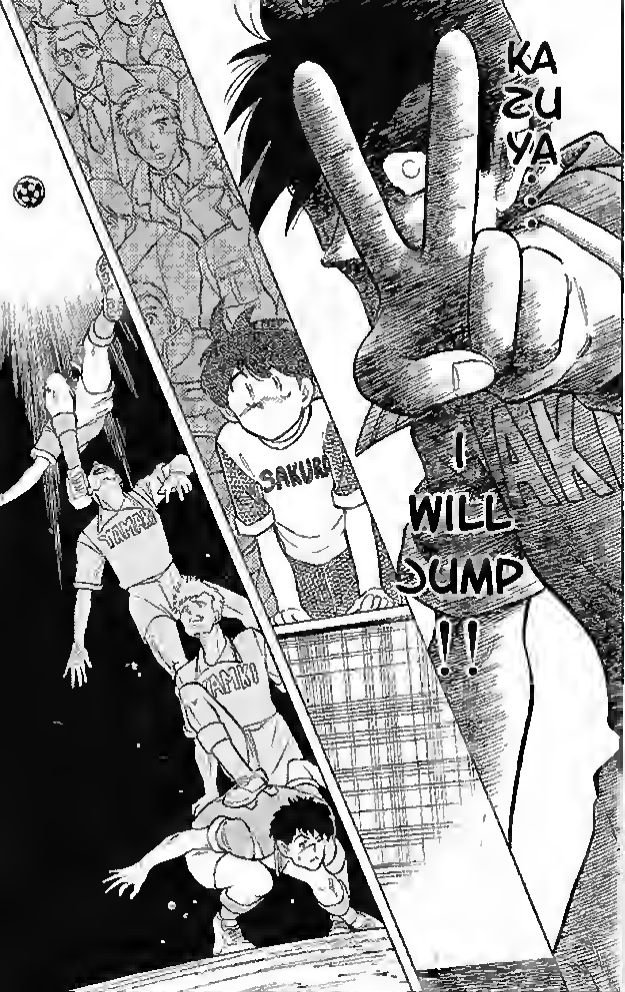
KAOICHI ARE YOU READY ??
OH ...
AM I A STUPID FATHER OR A STUPID SOCCER PLAYER ...??
WHICH ONE DO YOU THINK THE BETTER ONE??
HEI ...
WAH WHY ARE YOU BECOME THAT PESSI-MISTIC?
DON'T BE LIKE THAT, THE REAL YOU ARE THE BEST
OK!!
I'M ALREADY RECOVER !!!

THE SCORE STILL 0-0
IT'S ONLY FIVE MINUTES LEFT
THIS TIME HE'S TOO FAST ON THE TIMING! WHAT A BIG MISTAKE!!!
OOH !!!
SAKU

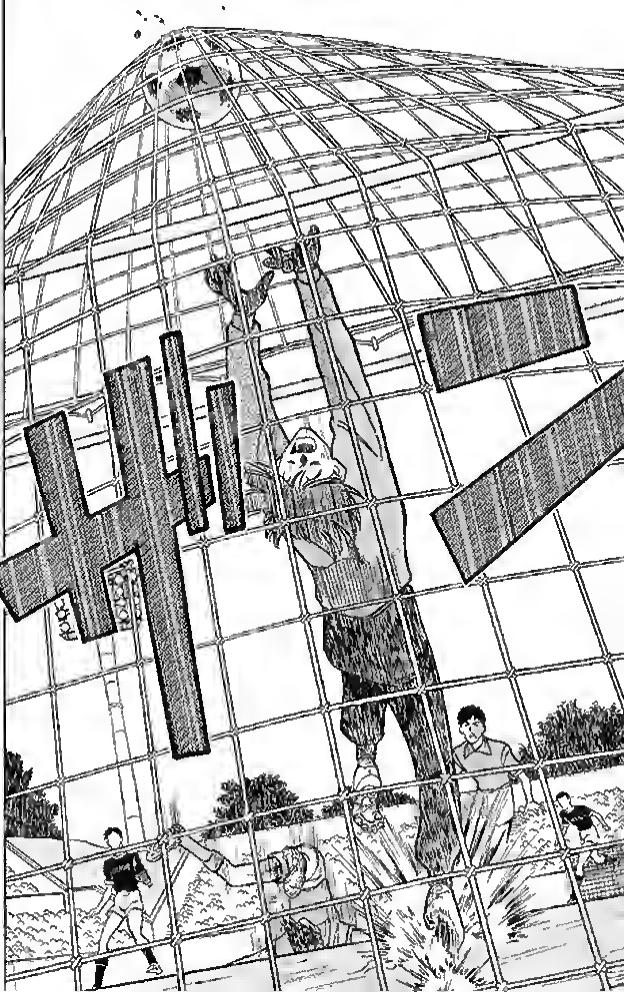
AI AI AI AI AI
ORION
ORION

OOH!!! KANICHI GET'S A REALLY HARD SHOULDER CHARGE !!!
LOOKS LIKE HIS ACTION REALLY TOOK ALL HIS STRENGTH AWAY!!!
SAKI

DAD !!!
GO! GO!
OOH!! THE BALL AGAIN BEING PASS TO KANICHI !!
ハア ハア
フン フン
GIKU
ハア ハア
BUT... THIS TIME HELP ME TO JUMP ....
DON'T WORRY !!
HUH ?
I'LL TAKE IT KA-NICHI !


KAZUYA!
I WILL JUMP!!
SAKURA
YAMAMOTO
YAMAMOTO

SAKURA
!!
ア
ヒュオオオオ
ドカ



SAKURA
HE ...
HE DID IT !!!

GOAL CANCELED !!!
THAT ACTION IS FORBIDDEN!!
WELL, IN THIS SITUATION REFEREE'S DECISION IS DETERMINE HIS ACTION WAS LEGAL OR NOT
OOH!! THE REFEREE FORBID HIS ACTION FOR STEPPING ON HIS FRIEND ..
CAUTION !!!
YOU DEFINITELY DON'T HAVE TO WRITE THAT!!! THAT'S COMPLETELY CLEAR!!
IN THE BOOK THERE'S NOTHING SAYS IT'S FORBIDDEN TO STEP ON OTHER!!
WHAT !?
EH?
SAKU
OOH!! THE WHISTLE BLOWS AND THE MATCH ENDS!!
DARN IT
URG
KANICHI REALLY LOOKS FED UP

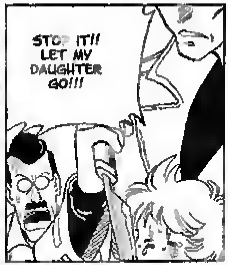
OOOH...
O...
SAKURA
OOH... WHAT A SHAME...
EXCUSE ME. CAN YOU PUT IT IN THE NEW...?
IMPO-SSIBLE...
KAMATA
ふむふむ
THAT'S BECAUSE HE IS ROLLING LIKE A WHEEL
HE IS AN INCREDIBLE PERSON
BUT...DO IT IN THE AIR REALLY HAVE A BIG RISK. ONLY KANICHI WHO CAN DO IT
I THOUGHT HE USE YOU TO DO IT...
I NEVER THOUGHT HE WILL JUMP THAT HIGH...
HUF... SO CLOSE...
HEHEHEHEHE ♡
グィーン
チョイ チョイ チョイ...
!
ぺしっ
AKURA
SAKURA
AKURA

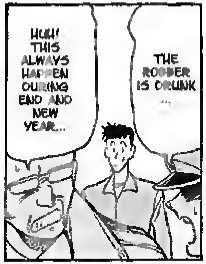
むっすー
HEI KANICHI THAT'S REALLY CLOSE
OOH, THANK YOU !!
KAZUYA! WANT ME TO CARRY HALF OF THEM ??
NO!
OH YA, ALL OF YOU ARE WELCOME TO COME TO OUR HOME WE ARE HAVING A NEW YEAR PARTY
THERE WILL BE A LOT OF CAKE!!
HURRAY !!!
HOPE THIS WILL MAKE HIM HAPPIER
IMPO-SSIBLE
むっすー

チラ
THEN, I'LL BRING SOME FOOD FROM MY FATHER'S SUPERMARKET!
さくら
MAYBE I'M TOO CRUEL
KYAAA!!!!

IT'S TOO DANGEROUS!! PLEASE MOVE ASIDE

YOUR DAUGHTER? WHAT A COIN-CIDENCE ...


STOP IT!! LET MY DAUGHTER GO!!!

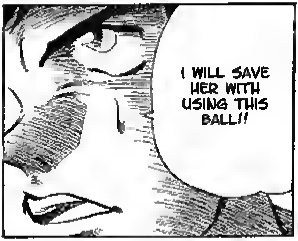

HUH! THIS ALWAYS HAPPEN DURING END AND NEW YEAR...
THE ROBBER IS DRUNK ...

KYAA!! I'M NOT A BOY !!!
SHUT UP YOU LITTLE BOY!!!
OH NO
ROB-BERY

UN...UNCLE... PLEASE... CALM DO...DOWN...

I DON'T HAVE ANY JOB AND CAN'T CELEBRATE NEW YEAR HAPPILY LIKE THE OTHER!!
IF YOU OBEY ME BEFORE, I WILL NOT NEED TO DO THIS

LOOKS LIKE THE ROBBER IS DRUNK
IF WE DON'T DO ANYTHING AIKO WILL BE IN DANGER!


I WILL SAVE HER WITH USING THIS BALL!!

KAZU-YA,
PASS THE BALL TO ME!

KAZUYA!! GIVE ME THE BALL!
EH?

DON'T WORRY!! IF IT MISS I WILL DO FOLLOWS ACTION!!!
I'M NOT SURE
DAD
WE WILL HELP AIKO !!!
TRUST ME!
KAZUYA
ドクン
OK! THE AUTOMATIC DOOR IS OPEN!! NOW!!
UGH...
THIS IS NOT A SHOW !!!
GO AWAY YOU IDIOT !!!

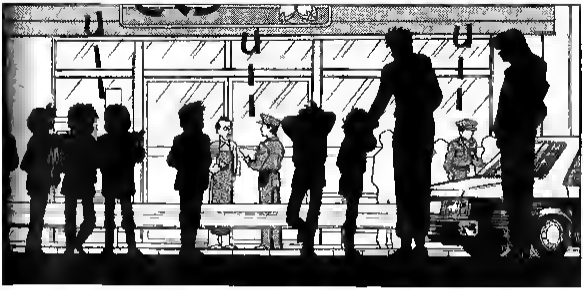
ドキン
GOOD JOB KAZUYA !!!
ブオオォォ
HUH ?!
THERE'S A CAR COMING THROUGH !!!

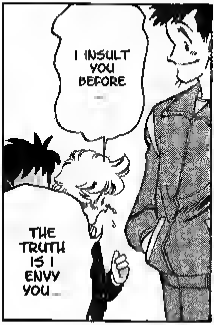
OK !!
DO THAT !!
DAD!!
ナ!!

THAT TIME DAD WAS..
FLYING!!
AKUR

DU
AAKKK
COME ON!! GO THROUGH THE DOOR !!!
OOH! THE DOOR IS CLOSING !!
!
BRAT

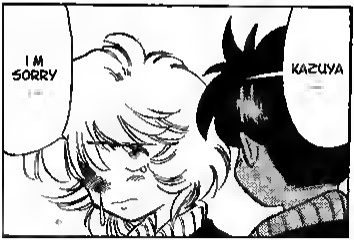
DUEE
SSHAH
THAT WAS THRILLING
HAHA HA
DAD !!
YOU ARE AMAZING !!!
DEG EG
GET HIM !!!
GO... GOOD!! I DON'T KNOW WHAT IS HAPPENING, BUT THIS IS OUR GOOD CHANCE
WAAAAA
BRUAAAK



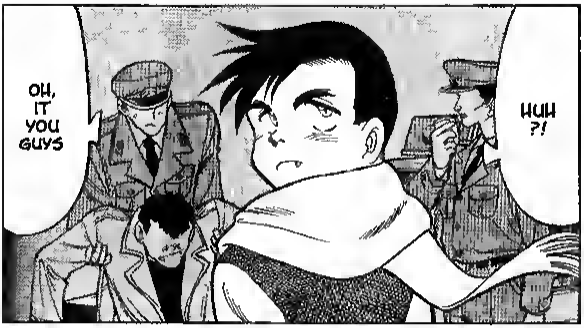

I INSULT YOU BEFORE
THE TRUTH IS I ENVY YOU...

UN... UN-CLE
I... I'M REALLY SORRY

YOU SCARED AREN'T YOU?
BUT, YOU ALREADY SAVE NOW
HIK HIK


I M SORRY
KAZUYA

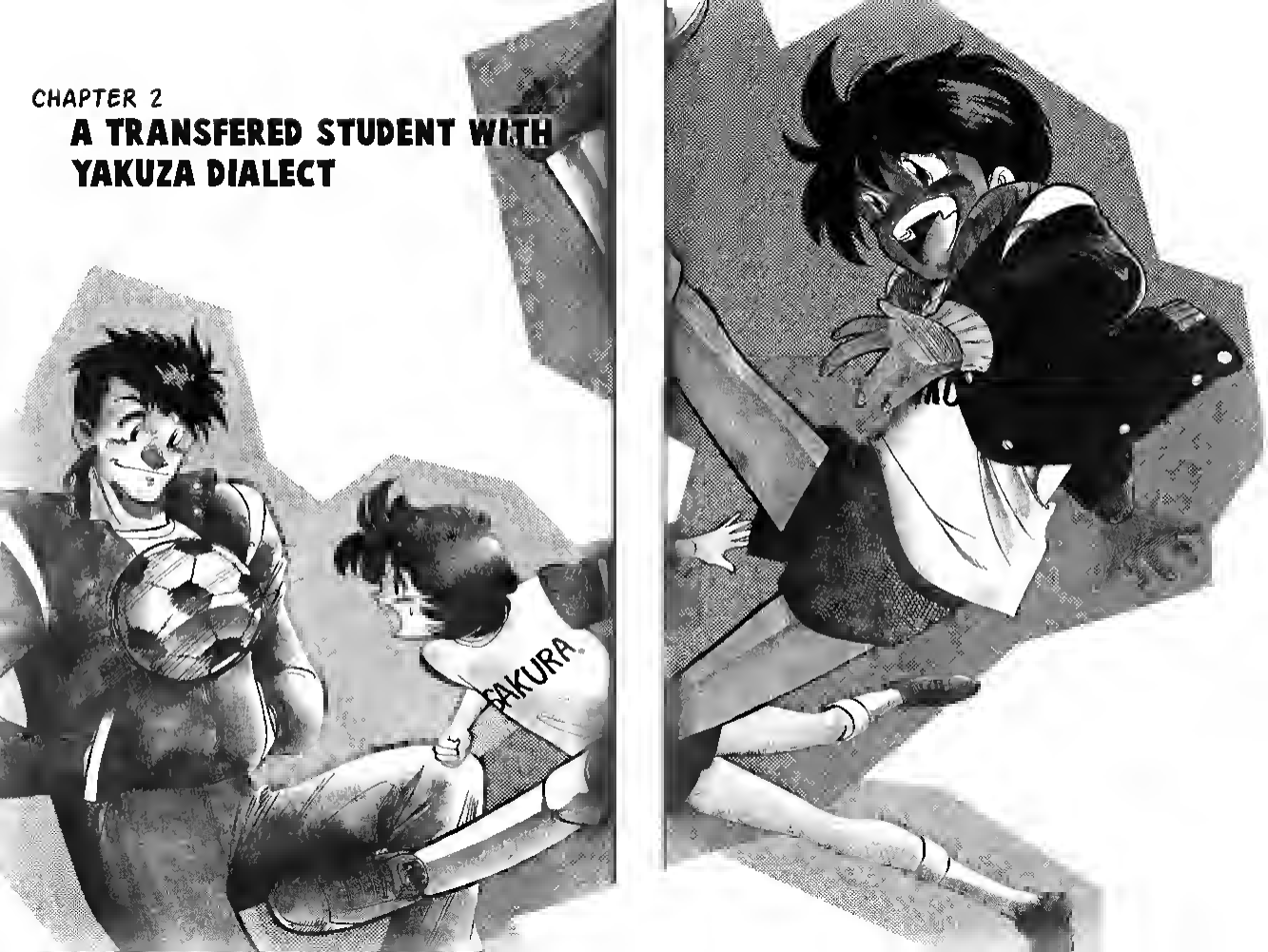
!
DAD !!!
YOU HAVE TRY IT, OK?!
THIS TIME YOU EVEN ROBBED?! DAD, CAN YOU STOP DRINKING ?!
GROOL GROOL
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?! WE ONLY MET THIS MORNING!!
DUH
OOH! TAKUMA IT'S BEEN A LONG TIME YOU ALREADY BIG NOW
YOU DRUNK AGAIN ?!
HIKS
YOU ARE
OOH!


OH, IT YOU GUYS
HUH ?!

FUAAH !!!
CUIT CUIT
!
DUNGG
MORNING! WELL IT'S NOT USUAL YOU WAKE UP EARLIER, EVEN THOUGH THERE IS NO MATCH GOING ON
HAHA YA IT IS!

CHAPTER 2

A TRANSFERED STUDENT WITH YAKUZA DIALECT



KAZUYA YOU ARE NOT EATING YOUR BREAK-FAST?
NO MOM
BUT YOU HAVE TO! TODAY IS A NEW SEMESTER
YA!! YOU HAVE TO OTHERWISE YOU'LL GET SICK
ALRIGHT I EAT THEM
SRUP
HAPP
TRAUS
TRAUS
POING
UFH
PING
いってきます。
I'M GOING
NYAM
NYAM

I'M GOING !!!

HONEY! DON'T DO THAT!

HAHAHA!!! HE CAN TAKE IT!!

BRRR

EH? WHERE IS THE TODAY'S NEWPAPER?

?

WHY IS HE SO HURRIED?

HARIAN SUNDAY

MR. BUTTON KEMBALI MURAHEDA

MR. BUTTON!

BAIL AKU KEJAR GANG BIN-TANG!

BRRM BRRM

GA-WAT!

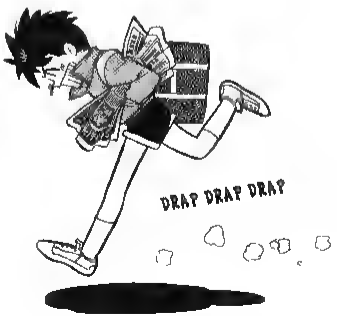
OOH, KALAU BEGINI... HARUS LARI SEKUA

MR. BUTTON TANGKAP DIA LAGI

Suspected Takuya Kiha (40), Kenichi Takasugi with his amazing Bicycle Kick stoped the drunken robber. Muraeda Kenichi (24) will move in a short time after finishing his contract

CLUK CLUK

HE HE HE !!!


DRAP DRAP DRAP

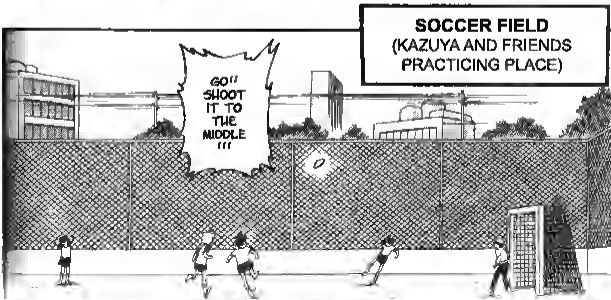
THE NEWS ALSO ANNOUNCE IT!!
YOUR DAD IS AMAZING KAZUYA!! HE'S THE ONE STOPPING THE ROBBER IN THE SUPERMARKET?!
CLASS 5-2
IT'S NOT THAT GOOD
EHE HEHE
THEN? WHY ARE YOU REALLY PROUD?
ISN'T IT KAZU-YA?!
THAT IS MY SUPER-MARKET!! I'M THE ONE WHO'S RESCUE!!
PLOK
WUK
OOH... YOU REALLY ARE A SAVAGE
THAT IDIOT SHOULD BE KILL!!
GRRR
I'M REALLY PISSED!! THAT GUY NAME TAKUYA RELEASED ONLY BECAUSE HE'S DRUNK!!

JIING
KYAA !!!
BRETT
YOU
OOH
GROOOR
DYARR!!
DAD YOU DRUNK AGAIN ?!
OOH!!! YOU ARE

PST PST
YEAH AND A REALLY GOOD FIGHTER
LOOKS LIKE HE'S REALLY ARROGANT
HEI HE'S THE TRANSFER STUDENT
GRRR
ENOUGH KAZUYA AND AIKO! STOP IT RIGHT THERE!
SKRIDDY
NGUUK
NGUUK
IT'S YOUR FAULT!! WHY DO YOU USE SKIRT!!
I WON'T !!!
KAZUYA!! DO SOMETHING!!
DARN IT !!!
!!
DEG
DEG
LISTEN !!!

YOU DON'T HAVE TO WELCOME ME, BUT AT LEAST BE QUITE OK?
TSK!
MY NAME IS KIBA TAKUMA FROM OSAKA

PST
PST
PST
PST
KIBA? ISN'T IT THE NAME OF THE SUPER-MARKET ROBBER ?!
HIS DIAL-ECT
LIKE A YAKUZA
REA-LLY ?!
HEI TAKUMA
PLOK


SOCCER FIELD
(KAZUYA AND FRIENDS PRACTICING PLACE)
GO!! SHOOT IT TO THE MIDDLE !!!

YAA!! BICYCLE KICK !!!
SAKURA
SEET
IDIOT !!!
BRUKK
OUCH !!!
WUKK
TUKK
SREK
WHAT ?!
YOU'RE TOO FAST A HUNDRED YEARS!!

THIS FIELD CAN BE RUIN
HUH! WHAT ARE THOSE IDIOT DOING?!
HEY! WOULD YOU LIKE TO PLAY WITH US?
HEI! YOU IDIOT !!
FORGET IT!
I DON'T WANT TO PLAY AS A TEAM
!
OOH!!! THAT GUY!!
WHO IS HE ?
OH HE'S THE TRANSFER STUDENT
SAKURA
SAKURA
SAKURA
YOU ANNOYING !!!
. . .

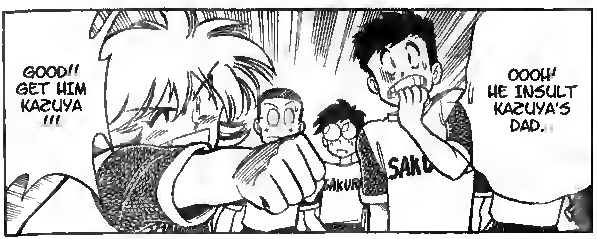
I WILL NOT FIT TO THIS TEAM EITHER
TO A MONKEY TEAM OF YOURS
OOH! SO ANNO-YING!
GIVE THE BALL TO ME!
NOT FIT TO OUR TEAM?
SAKURA
TRY IT FIRST BEFORE SAY SO !!!
DUAKK
SAKURA
SAKURA

TEPP
A REALLY GOOD TRAPPING !!!
FLEXIBILITY OF HIS FEET STOPPING THE BALL !!!
INTER-ESTING. LET'S PLAY THEN
TRY TO STEAL THE BALL FROM ME THEN, MONKEY TEAM!
WE WILL !!!
DRIBBLE

WUSSH
SET
SET
SET
SET
SET
A... AMA-ZING...
IS HE REALLY IN THE FIFTH GRADE LIKE US...?

HAHA!! SEE YOU JUST A BUNCH OF MONKEYS!!
!
!
HEY
YOUR DAD ALSO TOO SHOWS OFF!!
WHAT'S THE PROFES-SIONAL ABOUT THAT ?!
HE DO THE BICYCLE KICK AT THE SUPERMARKET CAUSE HE FAIL DOING IT DURING THE MATCH!

WHAT?!
W..
KREKK
BWOOOSSHHH

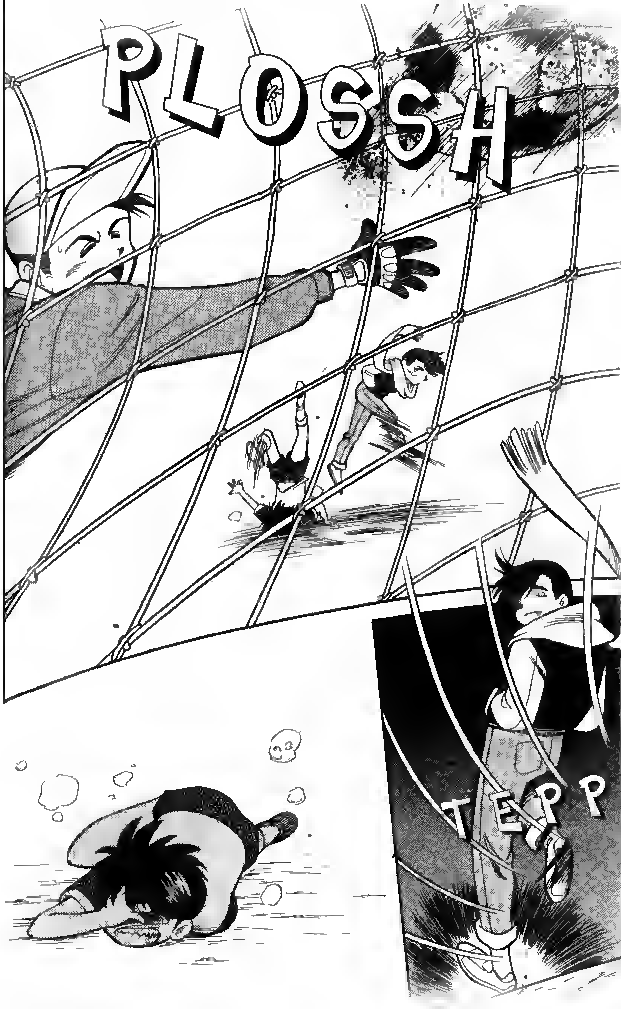

GOOD!! GET HIM KAZUYA !!!
OOOH! HE INSULT KAZUYA'S DAD.
SAKU
MKURA

I WILL !!!
IF YOU WANT ME TO SAY SO, TAKE THE BALL FROM ME FIRST!
SAY SORRY !!!
BETT
JUST SHUT UP AND WATCH !!!
WELL AIKO ACTU-ALLY GREAT TOO
BOSS
SAKURA
COME ON KAZUYA! YOU'RE OUR TEAM GREAT STRIKER
SAKU
WHY ARE YOU SO LOUD!
UOOOHH!
DRAP

DUKK
JREGG
GRUSAAKK
!!
DRAP
DRAP
DRAP
DRAP
DRAP
HEEAAA!
SREKK
URG !!
COME ON!!
I'LL MAKE YOU APOLO-GIZE !!!
DRAP
DARN IT !!!
HUH! YOU DO HAVE SPIRIT
BUT YOU ATTACK-ING BLI-NDLY

YOU'RE CHEATING!
URG!
TEP
DUNG
IT'S A GOOD TRICK !!!
IT'S NOT CHEATING !!
DIGG
HERE !!
HMP
!!
SAKURA

WHAT?!
SAKURA
W...
DUNGG
SRAAKKK


PLOSSH
TEPP

KAZUYA IDIOT !!!
DZIGG
KAZUYA LOSE
HE WIN EVEN THOUGH HIS HANDS STILL IN HIS JACKET
~~~~~~~~
~~~~~~~~
TEP
OOH! HE'S UP THERE
TRING
EH ?!
DARN IT !!!
TREGG
SAKU
MONKEY TEAM !!!
LEARN YOUR LESSON
NYUKK
TEPP
SETT

SHUT UP!! THERE'S NO USE TO WHINE FOR IT !!!
DARN IT!!! DARN!!!
BRR BRR
BRR BRR
URG
DON'T THINK ABOUT IT KAZUYA! THE DIFFERENCES BETWEEN YOUR'S AND HIS LEVELS REALLY BIG!!
OOH SO THAT'S WHAT HAPPENS
HAHH HAHH
BURR
SAKURA
THAT PASS FROM THE BEGINNING ALREADY GIVEN A SPIN, SO IT COMES BACK TO HIM

DINNER TIME!! KAZUYA WASH YOUR HAND FIRST!!
DARN IT !!!
EVEN WHEN YOU'RE AT HOME, BOTH OF YOU STILL TALK ABOUT SOCCER
FUUHH
GRRR
HM TAKUMA, HE IS AMAZING !!
KRAUS KRAUS KRAUS
BRET
HERE'S SOME RICE
I'M REALLY PISSED !!!
ARG !!!
IF HE'S REALLY THAT GOOD, WHY DON'T YOU ASK HIM TO JOIN THE TEAM?
HE! !!
HUH
HOOOT !!!
SRUPUUUTTT
BRET
HERE'S THE SOUP
WHAT ?!! ARE YOU MAD DAD ??!!
WHA

BUT YOU'RE THE ONE WHO INSULT TAKUMA'S FATHER FIRST, RIGHT?
THAT'S BECAUSE HE INSULTED YOU, DAD!!
DEGG
OH YA, KAZUYA. YOU TOOK THIS MORNING NEWSPAPER TO SCHOOL RIGHT?
THAT ONE I BOUGHT FROM THE SUPER-MARKET
HM! THIS ONE REALLY GOOD!!
I DID BUT STILL
IT'S NOT FUNNY AT ALL!
KAZUYA, DO YOU EVER THINK FROM TAKUMA'S POINT OF VIEW??
YOU'RE SHOWS OFF TO YOUR FRIENDS ??
WHY DO YOU DO THAT?

WHO KNOWS MAYBE HE'S A NICE PERSON
TRY TALK TO HIM TOMORROW, OK?
OH YA!! KAZUYA
TOMORROW MOM WILL COME LATE, THERE'S A MEETING IN THE TOWN! SO DON'T FORGET TO BRING THE KEY, OK?
.....
COOL! HE'S DOWN
KAZUYA ARE YOU LISTEN-ING?
THE NEXT MOR-NING

EH?
HE'S ABSENT TODAY?
WHAT A RELIEF!
SEN-SEI
BOTH OF YOU LIVE IN THE FORTH BLOCK RIGHT?
ACTUALLY TAKUMA ALSO LIVE IN THE FORTH BLOCK
FREE
BRRMM
TIIN TIIN
KA-ZU-YA!
AI-KO!
TEEENG TEEENG
ARG!!! WHY DO WE HAVE TO TAKE THIS LETTER TO HIS HOUSE?!
BRRMMM
YA
!

I TOLD YOU ALREADY! THERE'S A REGULATION. UNDER THE AGE OF 15 YOU CAN'T WORK!!
YOU HARD HEADED BOY!
MFF !!!
THAT'S HIM!! HIDE!!
AND FOR THE OVERWORK JUST PAY ME 200 YEN MORE PLUS RICE OK?
JUST PAY ME 500 YEN PER HOUR. I DON'T NEED LIFE INSURANCE !!
BECAUSE OF THAT I TOLD YOU BEFORE..
OK
LET'S FOLLOW HIM
OK THEN!
HUH
YOU CAN'T I ALREADY TOLD YOU, YOU CAN'T!!!

JREENGG
IT'S LIKE A NEST OF SOME-THING
THI
THIS IS HIS HOUSE ?
CKLEK
WHAT DO YOU WANT?!

俺フィーちゃん
村枝賢一

CHAPTER 3

A QUITE ROOM

JREENGG
THIS WAY!
URG... WHAT'S THIS... REALLY OLD... BUILDING ...
HEI, KAZU-YA ...
KRAK! KROSAA!
HUH!
HEI!!!
KAZUYA?
KYAAA!!!
HAHA!! DON'T BE SCARED AIKO
YOU IDIOT!!

UHG... DIS-GUST-ING!!

DO YOU KNOW THAT A ROOM LIGHT BY THE SUNSET IN NOT GOOD?
URG!! SO BRIGHT !!!
HUH? IT'S ONLY SENSUS FOR TRANSFERED STUDENTS' FAMILY
YOU GUYS REALLY ARE MONKEYS YOU EVEN COME ONLY TO DELIVER THIS?
WE COME TO DELIVER A LETTER
NOT ACTU-ALLY A BUSI-NESS
SREK
WHAT'S BUSI-NESS BRING YOU HERE ??
SO?
WHAT ?!!!
URG

WEE
YOU WANT ME TO KICK YOUR SKIRT AGAIN >>
YOU NOISY GIRL!
WE COME HERE NOT BECAUSE WE WANT TO COME!!! AND YOU JUST
KROSAAAKKK
JUST TRY IT IF YOU CAN!!!
DUGG
WHERE'S YOUR DAD?
HE!
PLOK PLOK
I HATE THIS HOUSE
ANYWAY, YOU HAVE TO PAY THE HOUSE OWNER THE FEE FOR THE REPA-

AND YOUR MOM?
A SINGLE DAY JOB?
IF HE DOESN'T GET IT THEN HE TRIES TO FIND A SINGLE DAY JOB
GO TO FIND A JOB
SHE'S RUNNING AWAY WITH HER NEW BOYFRIEND
DON'T HAVE

BUT I DON'T REALLY CARE
THAT'S WHAT MY DAD SAID
MOM RUNS BECAUSE DAD ABANDON HER
ERG NO! NO!

DEGG
YOU THINK THERE'S NOTHING IN THIS ROOM RIGHT?
DUNG
!
OH REALLY?
I'M DON'T !!!
IF MY DAD AND I WORK HARD, WE WILL HAVE A BETTER LIFE
JAPAN IS A DEVELOP COUNTRY
NOT AS GOOD AS ARROGANT AND RICH KIDS LIKE YOU HAVE!!
BUT

WHAAAT?!
HAHA!! GO GET HIM KAZUYA !!!
WHA
DUNG
WHIIIIIRRR
DUNG
DIGG

DUNG
WANT TO PLAY ??
!!
.....
.....

GET OUT NOW!!!
I DON'T WANT TO TALK TO YOU ANYMORE !!!
KE
HE IS SO ARROGANT! TOLD US TO LEAVE !!!
WHO DO HE THINKS HE IS?! SO ANNO-YING !!!
TOMORROW I'LL SAY WHAT HE DID TO SEASE!
YOU KNOW? WE REALLY WASTING OUR TIME TO COME TO HIS HOUSE !!!
SILKY

BUT HE'S
BUT
HE IS ANNOY-ING
YES HE IS
YOU THINK HE'S ANNOY-ING TOO RIGHT ??
OI KAZU-YA !!
AT SCHOOL HE NEVER SAYS A WORD ABOUT HIS LIFE!!
HIS FATHER ALSO A ROBBER!!
IT'S IN A MESS !!!
BUT WHAT?! HIS HOUSE REALLY THE WORST THING I EVER SEEN!!!
PLAKK
ANYWAY I'M THE FIRST ONE WHO OWN IT COMPARE TO THE OTHER KIDS RIGHT?
MY PARENTS BOUGHT ME SUPER FAMIKOM!!
BLA
COMPARE TO HIM, MY FAMILY IS MUCH BETTER !!!
STOP PRAIS-ING YOUR SELF !!!
YOU !!!

I DON'T KNOW EITHER
I...
WHAT ARE YOU ANGRY ABOUT ??!
WHA WHAT'S GOT IN TO YOU ?!!
URG
JUST SHUT YOUR MOUTH !!!
GRAOOW!
YOU ALSO REALLY PROUD WHEN YOU'RE THE FIRST ONE OWN GAME-BOY!!!
YOU JUST THROW YOUR BAG AT ME WITH-OUT ANY REASONS?!
WHAT IS HAPPEN-ING ?
高杉

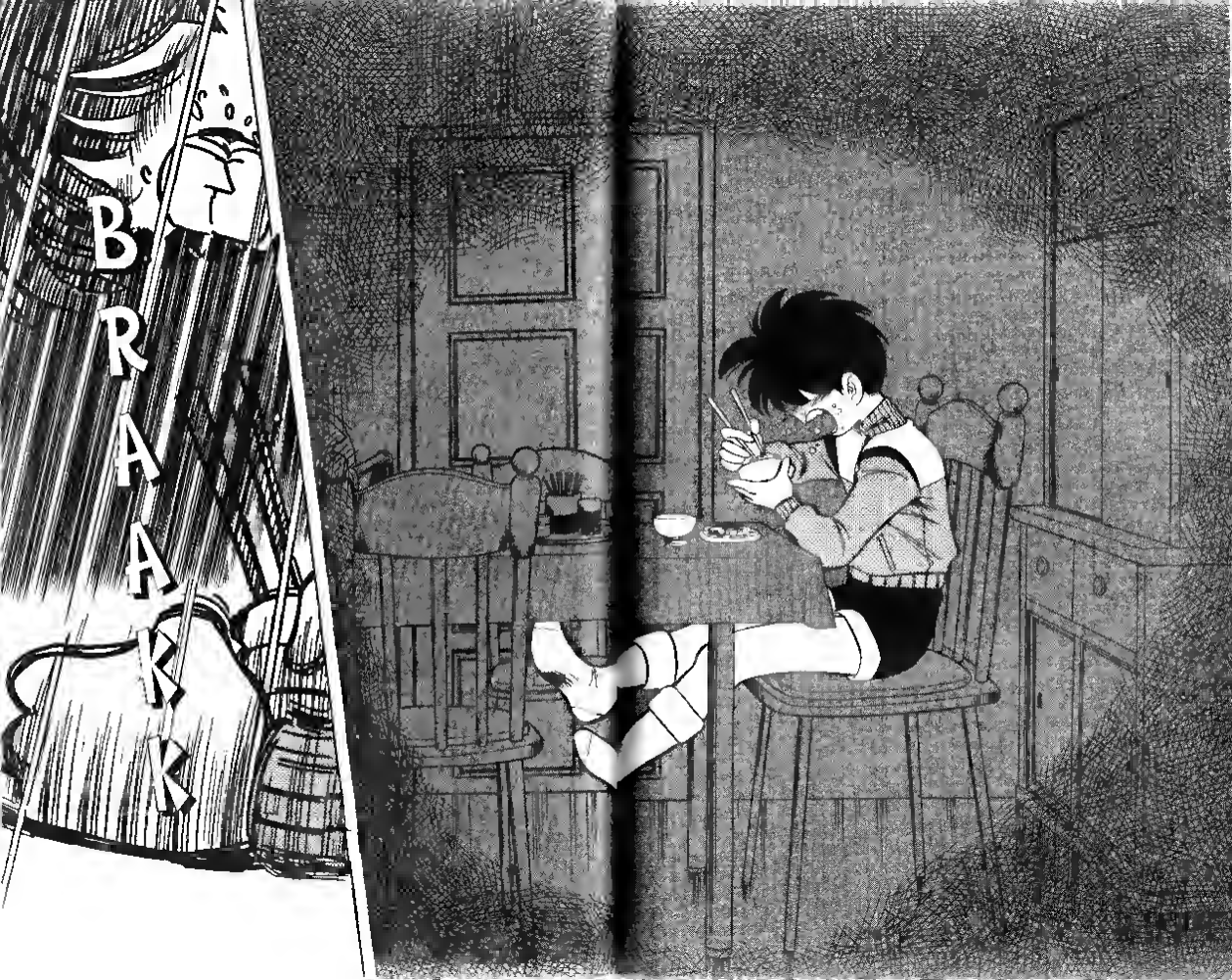
MOM WILL COME HOME LATE. THERE'S A MEETING IN THE TOWN! SO DON'T FORGET TO BRING THE KEY, OK?
OH YES
OH
SING
CKLEK
I'M HO-ME
SIIING
HE MUST BE LIKE THIS EVERY DAY...
KIBA
TA-KU-MA

CLICK
HE...EVEN DOESN'T HAVE A TV AT HIS HOUSE...
!
JEEINGG
JETMAN BIG SMASHER

PLUR
KLIK
SET
SIIING
GO! GO! OUR JET-MAN!
JET! JET! JETMAN
BETT

Dear Kazuya Sorry for coming late Mom already prepare your dinner
Werm it before eating ok? From Mom

DOES NOT HAVE
BUT, HE
GLEEK
I HAVE A MOTHER
NYAM NYAM
BUT HE ONLY HAVE AN OLD SOCCER BALL
KRAUS KRAUS
KRAUS KRAUS
I HAVE A GAMEBOY, FAMIKOM AND OTHER TOYS I ALSO HAVE A MOUNTAIN BICYCLE
BUT HIS DAD
MY DAD IS A PROFFESIONAL SOCCER PLAYER
HE.. I..
I.. HE..
ME.. HIM..
ME.. HIM..


BRAAKK

HE ALREADY BEATS ME IN EVERY THINGS
DARN IT!
HE'S REALLY GOOD
DARN IT! I'M THE ONE WHO'S POOR...
I WON'T LOSE!
BUT, IN SOCCER
!
WOWEY, WHY ARE YOU STANDING OUTSIDE THE HOUSE
?
OK?
LET'S JUST TAKE A WALK FIRST

DAD!! TODAY YOU COME HOME LATE BECAUSE DRUNK?!
GRRR

DUNGG
HUH !!
THERE'S NO WAY THOSE IDIOTS CAN PLAY SOCCER !!!
HAH
HAH
HAH
HAH
HAH
SAKURA

CHAPTER 4
GOOD MORNING, COACH!
NO.1

SAKURA CITY KICKERS (KAZUYA AND FRIENDS PRACTICING PLACE)
HEI!! GUYS!!! BIG NEWS!!!
WHAAT?!! ARE YOU SERIOUS?!?
KANEKO-NEE WILL QUIT COUCHING US BECAUSE SHE'S GOING TO MARRY SOON!!
BUT
BUT THIS IS ALL TOO SUDDEN!! ANYWAY WE HAVE NO ONE TO REPLACE HER!!
URG WHAT CAN WE DO NOW ??
WHAT ARE WE GOING TO DO
SO WHAT ?!!
BIG DEAL! WITHOUT ANY COACH WE ALREADY UNDEFEAT-ABLE
molten
URA

WITHOUT A COACH, OUR TEAM CAN'T PLAY WITH OTHER SCHOOL!!
IDIOT !!!
DUAK
SAKU
TAKE THIS !!!
BRUKK
URG!
HAHA!! IDIOT KAZUYA !!!
PRESSED HIM!!! PRESS !!!
BRUK BRUK BRUK BRUK
WAAAA AAAA !!!!!!!
HE BECOME STRONGER WHEN HE'S CRYING, EH??
SAKURA
SAKURA
OH RIGHT !!!
HOW ABOUT KAZUYA'S DAD AS OUR NEW COACH ?!
SAKURA

1ST DEVISION YAMAKI JIKOU BEST PLAYER
KRAUS
KRAUS
YAMAKI
10
SAKURA
OH
OH YOU'RE RIGHT
BUT THE PROBLEM IS DOES HE WANT TO BE OUR COACH..?
HE'S REALLY CAPABLE TO TEACH US!!
THAT'S RIGHT !!!
HAHA! YOU'RE SMART AIKO!!
WAAA
WAAA
KAZUYA!!! ONLY YOU WHO COULD SCORE A GOAL IN THE LAST MINUTES! GIVE ME YOUR BEST SHOT, MY SON!!!
ME ?!
ME ?!
YA HE'S THE ONLY ONE WHO COULD DO THAT!
SAKURA
WAA
WAA
HEI! KAZUYA! WHAT DO YOU THINK ABOUT THAT??
SAKURA

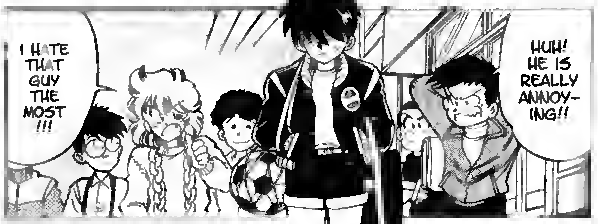
SPECIAL COUNTER SHOOT !!!
WOW
HUP !!
SETT
PLOSSH
WHAT ??!!
THAT'S MY BOY !!!
WE DID IT!!!
OOH SO HAPPY
SAKURA
HUH! I THOUGHT HE'S JUST CRYING AND ANGRY A SEC BEFORE
LOOKS LIKE HE'S PICTURING THE SITUATION
HEHE
SAKURA

YEA...
THAT'S WHAT THEY SAID!
KAZUYA! SIT PROPERLY WHEN YOU'RE EATING
KRECEK KRECEK
BRUK BRUK
CKLIK
WAAAA
SAKURA
THEN, THEN
KRAUS
SO DAD, IF YOU BECOME OUR COACH
KRAUS
HEI DAD!
YOU WANNA BE OUR COACH RIGHT ?!
REALLY GOOD!
IT WILL BE FUN!!!

HM... BE A COACH HA?
EH ?!
. . .
. . . . .
THE NEXT DAY

EH?
HE DIDN'T WANT ??
HE SAID HE WANTS TO THINK OF IT FIRST
HUH, I THOUGHT WE HAVE SOME HOPE
I TOLD YOU ...
IT'S STILL NOT CLEAR YET!
HEI IDIOTS!! YOU'RE TOO LOUD!!
TAKUMA
WHAT DO YOU WANT NEW KID ?!!
HE'S A PROFE-SSIONAL PLAYER
HE WOULDN'T WANT TO BE A VOLUNTEER ON TEACHING DUMP KIDS LIKE YOU
YOU'RE HOPING TO MUCH FROM YOUR FATHER!!

WAAAAAA!! KAZUYA!! TAKUMA!! STOP IT !!!!
PRAANGG
OOH!! YOU WANNA FIGHT ??!!
DARN IT!!!


I HATE THAT GUY THE MOST !!!
HUH! HE IS REALLY ANNOY-ING!!

DUBB
DARN IT!!!
HUH! IDIOT!

YOU'RE HOPING TO MUCH FROM YOUR FATHER!!

DAD
!
PLOK
DUKK
SRR
SRR
HM
D
U
N
G
G

WUAH YOUR DAD REALLY AMAZING!
EH ? HE'S PRETENDING NOT SEE US AND TAKE THE BALL
IT'S A HABIT
WHEN HE'S THINKING HE DOESN'T REALIZE IF HE'S CARRYING THE BALL
HIS BODY REACH BUT HIS MIND STILL SOME WHERE ELSE
UM THAT PART OF HIM ALSO AMAZING
WAH IF HE'S THINKING THAT HARD ME MAY NOT HAVE ANY CHANCE
MAYBE A PROFESSIONAL PLAYER LIKE HIM DOESN'T WANT TO HELP US
OUCH !!!
OUCH !!
OUCH !!
YOU... YOU GUYS !!!

KAZUYA!!! STOP YOUR BAD HABIT SUDDENLY BECOME HYSTERICS !!!
SHUT UP! SHUT UP! SHUT UP !!!
H H H H
H H H

DUAKK
HMM
...
SRT

BRAKK
TAP
TAP
TAP
DOESN'T WANT TO HELP US
DAD.. DID HE REALLY
.....
.....
TAKK BUKK
OUCH
DUKK
.....
.....
CKL ER

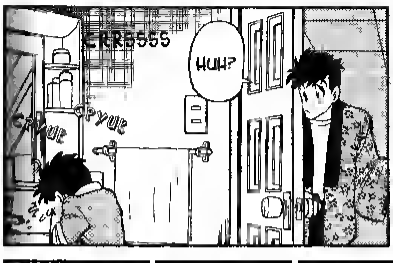
FOR A MI-NUTE ??
CAN WE TALK ?
YES
SREK SREK
KRESEK KRESEK
YES ?
ABO-UT
BEING KAZUYA TEAM'S COACH
CLUB

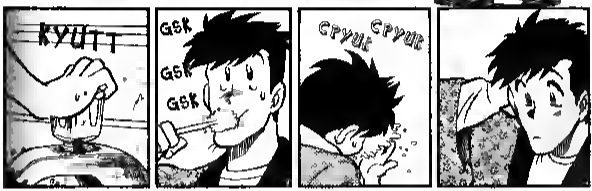
SRTT
YES
GRR
SRP
WE ALSO CAN'T UNDER-ESTIMATE CHILDREN TEAM
ANYWAY, I'M ALSO ABLE TEACH THEM ABOUT MANY THINGS
YES
Keep the ball first when you're talking!
GRR
SRP
WELL BASICALLY I'M ONLY A NORMAL WORKER
BUT I STILL HAVE SOME SPARE TIME FOR DOING SOME SOCCER TRAINING
YES
WILL CALL ME 'COACH'
IF I'M COACHING AIKO AND THE TEAM
THE PROBLEM IS KA-ZUYA
THEN WHAT'S THE REASON ??
EH?

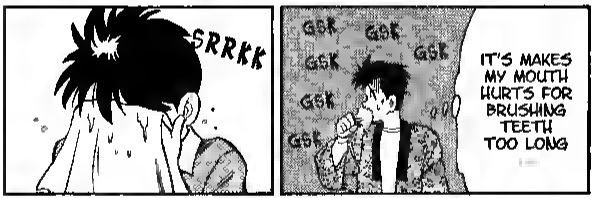
MAYBE KAZUYA WILL CALL ME 'DAD'
BUT
IT WILL BE...
THEN... HE MAYBE FEEL HE'S SPECIAL
THAT'S THE PRO-BLEM
STOP IT...
AND MAYBE WILL CAUSE A QUARREL BETWEEN HE AND THE TEAM
WHAT I'VE BEEN THINK-ING
THAT'S ...

OH THE BALL
GLUTUK GLUTUK GLUTUK GLUTUK
PLUK
IS ME...
THE ONE DAD THINKING ABOUT...
CKLEK
EH?
WHERE IS THE BALL?

EH?
I'M CARRYING A BALL ??
!
DRAP
DRAP
CUIT
CUIT


HUAAHH
GRRRSSS
HUH?
CRYUE
CRYUE
CRYUE


KYUTT
GSK
GSK
GSK
CRYUE
CRYUE


SRRKK
GSK
GSK
GSK
GSK
GSK
IT'S MAKES MY MOUTH HURTS FOR BRUSHING TEETH TOO LONG

!
COACH ??
GOOD MORNING COACH!

FROM NOW ON, I WILL CALL DAD, COACH!!!
IT'S NOT A PROBLEM FOR ME !!!

KANICHI TAKASUGI, YAMAKI JIKOU FIRST DIVISION NUMBER 10TH
DRAP DRAP DRAP DRAP
SEE YOU LATER, COACH!
KA-ZU-YA
BECOME SAKURA CITY KICKERS COACH FROM TODAY
DRAP DRAP DRAP DRAP DRAP
....
TONG TONG TONG
COACH!!!
SREK SREK
CALL ME DAD PLEASE.
KAZUYA WHEN WE'RE AT HOME

CHAPTER 5

A FAREWELL MATCH

I WANT TO MEET HER TO CONGRATULATE FOR HER WEDDING AND THANKS HER FOR HER EFFORT ALL THIS TIME!
AS I'M GOING TO REPLACE KANEKO AS THE TEAM COACH
WHAT?? WHY DO WE HAVE TO? LET'S JUST DO SOME TRANING!!
URG WASTING TIME
COME ON KAZUYA!
JUST COME WITH ME!

JREENG
DUAKK
DUNGG
HUP
TEPPI
TAKUMA CATCH!!!
GREPP
WHA WHAT?!

NICE CATCH !!!
BUT IN SOCCER YOU'RE NOT ALLOW TO USE HANDS HAHAHA !!!
HEI WEE-SAN!!! I WANT TO ASK YOU
EM? SO YOU WERE UP THERE >>
WHAT IS THIS SANDWICH FOR??
I MADE TOO MANY OF THEM !!!
IT'S A SHAME TO THROW IT AWAY RIGHT?
UCH!

YEAH
JUST EAT IT!!
I JUST EAT IT !!!
HAPP
ALL RIGHT THEN
SHHH
WILL NOT LONG FROM NOW
HMM
WUAAH!!! IF YOU NEVER CHANGE YOU'LL NEVER BE A BRIDE!!
MAKE UP? I DON'T LIKE TO TURNING MY FACE TO SOME-MORE WIERD
ANYWAY NEE-SAN YOUR HAIR REALLY MESSY!!
CAN YOU JUST USE SOME MAKE UP OR SOME-THING??
JREENG
OOHHH!! THAT APART-MENT!!
FROM THE PEOPLE I ASK IT SHOULD BE AROUND HERE
HUH ?!
THAT'S THE OLD APART-MENT WHERE TAKUMA LIVE IN

TAP
TAP
CLIK
MOR-NING !!!
EXCUSE ME MISS KANEKO ??
YES ??
CLEK
THAT MEANS YOU'RE YAMAKI JIKOU FAMOUS PLAYER RIGHT?
EH? YOU ARE KA-ZUYA'S FATHER??
MY ROOM IS IN A MESS AHAHAHA !!!
WAAA!!! WA- WAIT FOR A SEC!!!
KRESH
KRESH

I'LL TREAT YOU A CAKE !!!
TAKUMA!! HELP ME FOR A MINUTE !!!
ERG
GUBRAK
GUBRAK
WAAH!! THERE'S A STRANGE BUG!!
GROAN
GROAN
HUUUH!!
EREEK
WAH WAH SO YOU GUYS ARE HAVING A FIGHT?
CLI!
CLI!

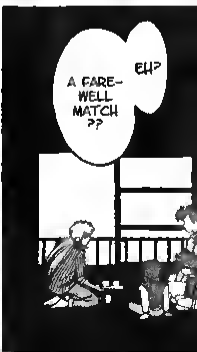
URG
I ALREADY LOSE TO HIM, HOW CAN WE BECOME FRIEND THEN?
DARN IT!! WHY IT'S BECOME LIKE THIS?!

YOU'RE THE ONE WHO SAID THAT LOUDLY BEFORE
I WON'T SAY ANY-THING BEFORE WINNING
BUT ER ER

SINCE THAT TIME
I AL-READY INCRE-ASE MY TRAIN-ING TIME

I WON'T ...
LOSE IN SOCCER FROM HIM ...

LET ME HANDLE ALL OF THE MATCH !!!
THAT'S WILL BE FINE RIGHT ???

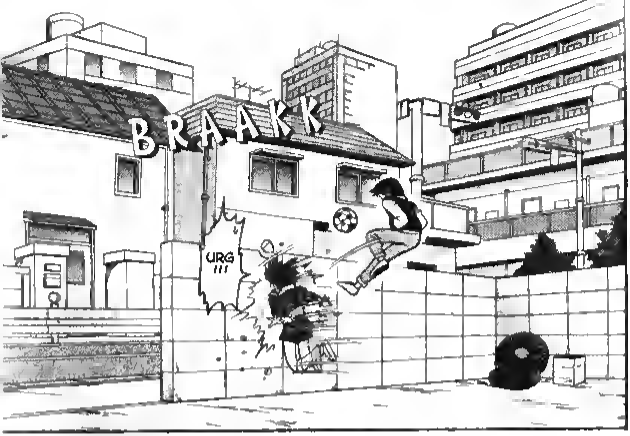

EH?
A FARE-WELL MATCH ??

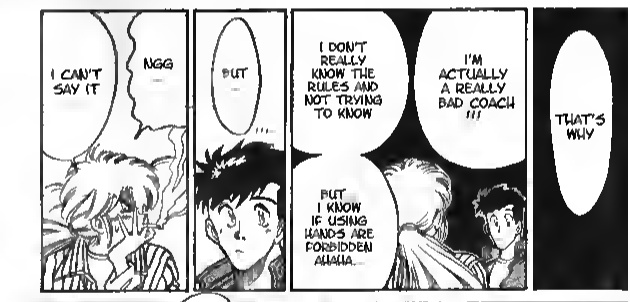
BUT... I'M NOT SAYING ANYTHING ABOUT IT BECAUSE THIS APARTMENT WILL BE EMPTY SOON
SORRY IT MAKES ME SHY
EHEEHE I'M GETTING MARRIED SOON
WHAT FAREWELL MEE-SAN?
ERG! YOU'RE MEAN!!
burb
OOH! SO YOU HAVE A BOY FRIEND AFTER ALL
ERUUP?
THIS GUY REALLY LIKE PUSHING OTHER
WE DEFINITELY WIN THIS ONE!!
SO, WE'LL GIVING YOU A VICTORY AS OUR PRESENT!!!
FROM WHAT I'VE HEARD, LATELY THEY'RE ALWAYS LOSE!!

I WILL BE VERY GLAD IF THEY CAN WIN THIS MATCH
BUT
BUT
I ONLY COACHING THEM WHEN I'M FREE FROM THE UNIVERSITY CLASSES
'COACH' IS ONLY THE TITLE
OUCH !!
BUKK
DUKK
AL-RIGHT THEN !!!
HEEAAT!
SET
SET
BOINGG
KAZUYA, LET'S PLAY OUTSIDE SO WE'RE NOT DISTURB THEM!
THIS IS ADULT TALKS
SET
YOU USE THE STAIR !!

I REALLY LIKE NAUGHTY KIDS!
NOPE
BUT YOU MUST BE TROUBLED TO COACH THOSE NAUGHTY KIDS
DRAP
DRAP
DRAP
DRAP
THAN MY SELF
I THINK THOSE KIDS ARE TROUBLED MORE
HUH?
DUKK
EASY
RIGHT !!!
SET
MAKE HE THINKS I'M GOING LEFT
TRICKY MOVE !!!
SET
DRAP
SET

YOU'RE TRYING TO TRICK ME RIGHT ??
TE
PP
DARN IT !!!
HUH! IT'S DANGEROUS IF YOU BECOME THE FORWARD!!
HOW MANY MATCHES YOU LOSE DURING THIS YEAR ??
EI
EIGHT MATCHES !!!
IS THAT SO??
TEPP
NINE MATCHES !!! YOU LOUD MOUTH !!!


BRAAKK
URG !!!


I CAN'T SAY IT
NGG
BUT
I DON'T REALLY KNOW THE RULES AND NOT TRYING TO KNOW
I'M ACTUALLY A REALLY BAD COACH !!!
BUT I KNOW IF USING HANDS ARE FORBIDDEN AHAHA
THAT'S WHY

I'M A FINE ART STU-DENT
SREK
I TOLD YOU I'M STILL STUDYING IN UNI-VERSITY
KREGEK
KREGEK
OH! RIGHT!

WHEN KIDS WORKING HARD IN THE COMPETITION
I REALLY LIKE IT!

I'M NOT A COACH, BUT A SUPPORTER !!!
SO THAT'S WHY

THAT'S KAZUYA ...!

I REALLY WANT TO GIVE THEM MY SUPPORT
BUT I ALSO THINK ABOUT LOSING AND WINING
THAT'S WHAT I ALWAYS FEELING
SRAAKKK
YES! THEN ...
IT WILL BE REALLY GOOD !!
HAHA HAHA
NO! NO! IT'S THE OPPOSITE ACTUALLY!!
SO WHAT?! YOU DON'T LIKE OSAKA DIALECT?!
OH! YOU'RE FROM OSAKA?
WHY ARE YOU STARING AT ME?

OSAKA DIALECT REALLY GOOD ACTUALLY!
IT REALLY SOUND STRONG!
HAHH
HAHH
URG
HOSH
HOSH
HOSH
IS THAT THE ONLY THING YOU GOT?! YOU WILL LOSE IN THE FARE-WELL MATCH!!!
HUH!
SHUT UP!! WE DEFI-NITELY GONNA WIN !!!
GRE??!

THEN YOU HAVE TO BE SERIOUS !!!
IF NOT, EVEN IF YOU BEG ME A THOUSAND TIMES I WON'T PLAY AGAINST YOU ANYMORE !!!

BUNK
GRRR
I REALLY BEG YOU.
GREAT
I ALREADY TOLD YOU, WE DEFINITELY GONNA WIN!!!
SHUT UP!!!
SAKURA
WHERE'S THE KIDS GO?

CHAPTER 6

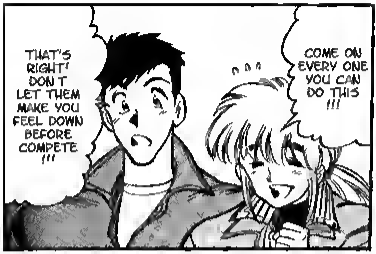
TWO PEOPLE BETWEEN THE FENCE

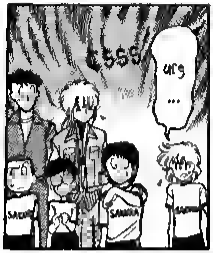
WHAT? FARE-WELL MATCH ??
SEE I TOLD YOU!
NICE IDEA NEW COACH !!!
SOUNDS GREAT !!!

KANEKO-NEE ONLY NAMED COACH, BUT SHE NEVER SHOWS IN OUR PRACTICE TIME
WHEN WE'RE HAVING A MATCH SHE ONLY DAY-DREAMING AND SAYS NOTHING LIKE A STATUE
BONGG
AKURA
AS THIS IS FARE-WELL, WE HAVE TO WIN !!!
YAAAAA
I WON'T LET THEM SCORE A SINGLE GOAL!!
GOOD, TAKE-MOTO !!!
THANKS KIDS!!
ANYWAY, WHERE'S OUR OPPO-NENT?
THEY MUST BE HERE ANYTIME FROM NOW
SHUT UP!!! I TOLD YOU WE WILL WIN!!!
OH YEAH? YOU HAVE TO PROVE IT THEN!!!
GRRR
GRRR
GRRR
HOSH
HOSH
HOSH
10

I DON'T BELIEVE YOU! THEN WHAT'S THE PROVE IF YOU CAN WIN THIS MATCH??
NOTH-ING !!
WE'LL DEFINITELY WIN!! SO THERE'S NO PROVE NEEDED !!!
BLA
BLA
BLA
BLA
WHAT ACTUAL-LY ARE YOU DOING ??
WHAT ?!!
PUNK PUNK PUNK PUNK
HEE!! YOU'RE JUST TALKING NON-SENSE !!!
WHAT ??!!
OUR OPPONENT IS THE EGAWA PRIMARY SCHOOL ??
SAKURA

I'M SORRY TO FORCE YOU TO HELD A MATCH TODAY
HAHAHA IT'S REALLY NOT A PROBLEM !!!
I'M YOUR FANS IN YAMAKI JIKOU! SO THERE'S NO WAY TO SAY NO!!
Please sign me your auto graph!
HEI! COACH !!!
HM ??
HARD !!!
WITHIN THIS YEAR WE NEVER EVEN WIN A SINGLE MATCH FROM THE EGAWA SCHOOL!!! THERE'S NO WAY WE CAN WIN NOW!!!
WHAT? REALLY ???
DTG ...
HAHA HAHA !!!
EKODA, HIGASHI NAGASAKI SHINMACHI! THEY'RE SCARED!!
HUH! THOUGHT SO !!!
AS LONG AS THE THREE OF US HERE THEY WILL LOSE AS USUAL
HEHEHE!! THAT'S RIGHT!! EKODA FROM RIGHT HIGASHI NAGASAKI AND SHINA!


THAT'S RIGHT! DON'T LET THEM MAKE YOU FEEL DOWN BEFORE COMPETE !!!
COME ON EVERY ONE YOU CAN DO THIS !!!


UH'S ...
SAKU
SAKU
SAKU

MAYBE IT WILL BE HARD BUT THAT'S RIGHT
HMM
SAKU

I WILL WIN!!! SO YOU GUYS WILL WIN TOO !!!
YOU GUYS JUST CALM DOWN !!!
BUT YOUR SON REALLY CONFIDENT
SAKU

LET'S START THE MATCH !!!

REMEMBER THIS IS THE FAREWELL MATCH RIGHT? THIS WILL BE A SPE-CIAL GIFT IF YOU CAN BEAT THE TEAM YOU ALWAYS LOSE TO!!!

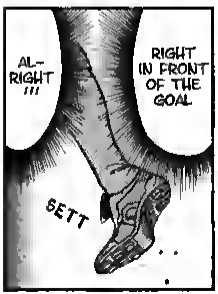
HEI KAZU-YA!!
WHY DO YOU TALK TO THAT ANNOYING KID HUH?
YEAH WHY ??
SAKURI
SAKURI
SAKURI
Huh?! What a thief?
SHUT UP! A MAN WILL IS HIS STOP PRIORITY!!!
HEI! DON'T WATCH BEHIND THERE! COME ON GET IN HERE
HEI TAKU-MA!!
!
NEVER !!!
HEI

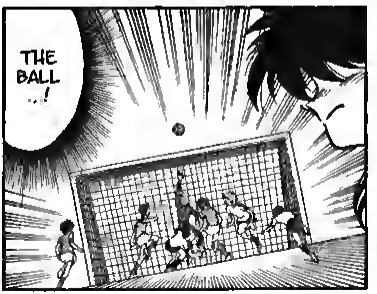
IT'S DENGEROUS IF PEOPLE THINK I'M ONE OF THESE IDIOTS ...
WATCH THE MATCH TOGETHER? NO WAY
KICK OFF SAKURA CITY KICKERS !!!
KA-CU-YA !!!
DIGG
PRITT
HUH ?!

WHAT THE HECK?
WHA...
HMM...
SAKURA
THAT IDIOT !!!
WHAT ?!
ALL THIS TIME I ALWAYS LOSE
BUT, ONLY FOR SOCCER
SAKURA
THAT WON'T BE HAP-PEN !!!
IF NOT, EVEN IF YOU BEG ME A THOUSAND TIMES I WON'T NEVER EVER ACCEPT YOUR CHALLANGE !!!
YOU HAVE TO WIN THIS MATCH !!!

ONLY IN SOCCER I WON'T LOSE TO TAKUMA!!!
J
R
E
N
G
G

LOOK AT THIS TAKUMA !!!


AL-RIGHT !!!
RIGHT IN FRONT OF THE GOAL
SETT . . .


THE BALL . . !

TAKASUGI KAZUYA IS COMING !!!
DRAP DRAP DRAP DRAP
COME ON!! YOU HAVE TO BE RESPON-SIBLE NOW!!!
KAZUYA WHERE THE HECK DID YOU GO?!
PIECE OF CAKE !!!
DUAKK
SAK

PLOSSHH
IDIOT
BUTT
GOAL!! YEAH!! I DID IT!!! SEE, THAT TAKUMA P!!
TAKUMA
EH? TAKEMOTO YOU'RE A GOAL KEEPER RIGHT? WHAT ARE YOU DOING HERE?
YOU'RE SUPPOSE TO GUARD AT THE BACK!
SLEEP
SLEEP
SLEEP

PRIIIITT
SUICIDE GOAL! 1-0 FOR EGAWA SCHOOL
DUAK
DUAK
DUAK
DUAK
KYUPA
BUT...IT'S OK BEING ABLE TO WATCH A MATCH FOR THE LAST TIME I'M ALREADY HAPPY
WHAT A SHA-ME ...
OOH ...
!
IDI-OT !!!
KA-ZU-YA
CRRK
CRRK
CRRK
CRRK
HEY!!! KAZUYA !!!
YOU FORGET YOU'RE WORDS?! I WILL NEVER ACCEPT YOUR CHALLANGE IF YOU LOSE TO THOSE BUNCH OF IDIOTS!!!

BUNCH OF IDIOTS?
GRR
WHO THE HECK IS HE?
I KNOW !!!
I'LL MAKE THEM PAY FIVE OR MORE GOALS !!!
HUH! THAT'S ONLY A SUICIDE GOAL WHAT ARE YOU GUYS PANICKING ABOUT?
OF COURSE WE ARE !!!
FIVE MORE GOALS HUH?
CAN YOU REALLY DO THAT?
IF I...
I WOUDN'T WANT TO PLAY THIS MATCH
HMM .....
SINCE BEFORE I FEEL THIS EGAWA SCHOOL
THEY'RE PLACING THREE BIG GUYS AS THEIR BACK THAT USUALLY PLACE AS FORWARDS...
STRANGE FORMATION ...
PIIITT

SAKURA
TEPP
KAZUYA PASS !!!
ALRIGHT!!! THIS WILL BE OUR FIRST GOAL!!!
THREE PEOPLE !!!
ONE PASSED !!!
DRAP
GET GET
GET GET
GOOD !!!

BETT
!!!
SRARK
WHAT ?!
URG
BET
BUNGG
DARN IT!!
HUH !!
OK THEN! I'LL HANDLE THIS !!!
BETT
SHHHH
!!

TOO CARE-LESS !!!
IDIOT !!!
SHIMA-MACHI THROW IT AS FAR AS POSSIBLE !!!
DUAARR
DUKK
DIGG
KYA !!!
SAKURA
4
THEY HAVE A REALLY STRONG DEFFENCE EVEN ONLY A SCORE DIFFERENCE WILL BE DANGEROUS...
OH ...
MY GOD

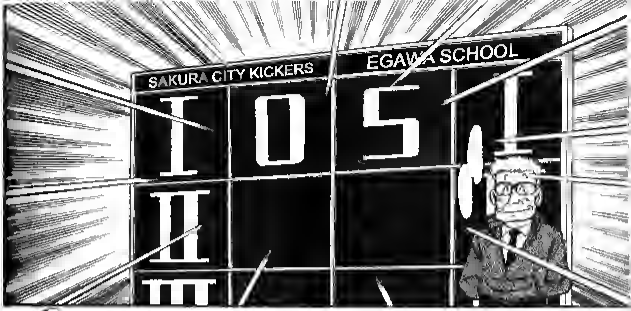
NEE-SAN
GRRT
AHH
IF I ONLY CAN GET IN THERE
DARN IT... IF
D
R
A
P
DARN IT !!!

CHAPTER 7

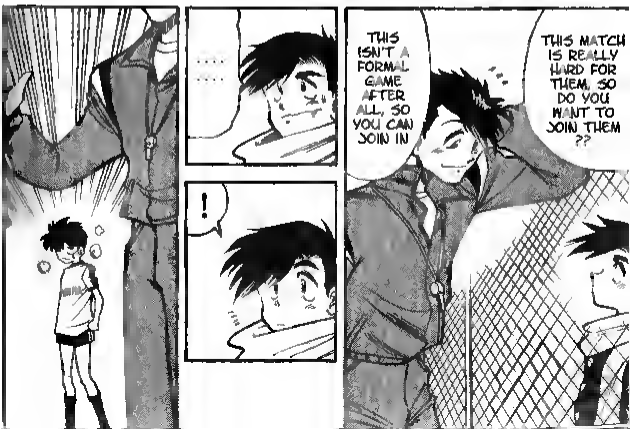
THE FIRST GOAL

WUUSSHHH
OK THEN CHANGE DIRECT-ION!
!!
!!

DUARR
4
DUKK
GEZ THEY'RE REALLY GOOD
GOOD! NICE COURSE !!!
PLOSSH
DARN IT!! NOT AGAIN!!
SAKURA
HAHA THEIR DEFENSE REALLY THIN !!!
2
2


SAKURA CITY KICKERS
EGAWA SCHOOL
I
II
III
0
5

TA-KU-MA!
YOU BUNCH OF IDIOTS!!!
ARG!!!

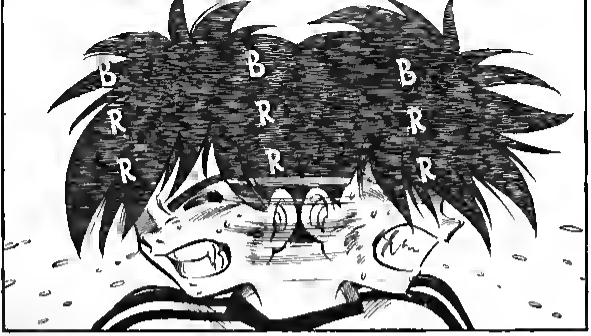

....
!
THIS ISN'T A FORMAL GAME AFTER ALL, SO YOU CAN JOIN IN
THIS MATCH IS REALLY HARD FOR THEM. SO DO YOU WANT TO JOIN THEM ??

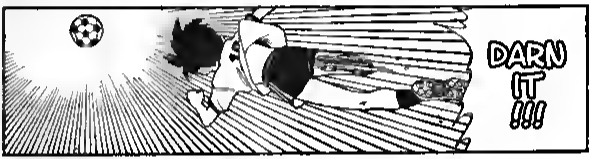
E..EVEN THOUGH ...YOU'RE DE..AD ..??
EVEN IF I'M DEAD I WON'T JOIN IN !!!
NE-VER !!!
HUH !!
DARN IT !!!
WUUUSSHHH
MAYBE THEY WOULDN'T ABLE TO SCORE A SINGLE GOAL...
HMM..IF TAKUMA NOT JOIN IN IT WILL HARD...

THE FIRST PERSON BEFORE WILL GO TO THE BACK
THE SECOND PERSON WILL BLOCK THE WAY
EVEN THOUGH HE CAN PASS THROUGH THE FIRST PERSON...
IT WILL BE REALLY HARD TO BREAK THROUGH THAT ENDLESS WALL FOR A SINGLE PERSON
BUT... EVEN THOUGH KAZUYA ABLE TO PASS THE BALL...
THEY CAN EASILY BREAK THAT PASS. AS THE THREE OF THEM STAY CLOSE TO THE GOAL
SAK

IF TAKUMA NOT JOIN THEM
THEY WON'T BE ABLE TO BE
HEHE!! WE'RE GOING TO GRADUATE SOON
THIS MATCH IS TO CHEER THE FIFTH GRADE BEFORE WE LEAVE
KAZUYA!!! DO YOU FORGET YOUR WORDS?!
YOU SAID YOU DEFINITELY GONNA WIN!!
SO WE DEFINITELY GONNA WIN IT!
HAHA HAHA !!!
TAKUMA

?
TAKUMA...
IF HE JOIN IN
MAYBE WE CAN
WIN...
DARN IT!!
IF I CAN'T BREAK
THROUGH THEIR
DEFENSE... THEN WE
WON'T ABLE TO
SCORE A SINGLE
GOAL...
HAHH
HAHH
HAHH
HAHH
HAHH
HAHH


B
R
R
B
R
R
B
R
R


DARN IT !!!

I RATHER ATTACKING THEM A THOUSAND TIMES BY MY SELF!!!
D
U
A
K
K

RATHER THAN ASK HIM TO JOIN IN
DRAP

DUAK
URG !!
DUARR
NUUZZ
!!
I
D
I
G
G

HAHH
SAKUR
HAHH
HAHH
KYUNG
KYUNG
THAT'S IT!!! GREAT !!!
YOUR SHOT IS AMA-ZING !!!
IF ONLY I COULD GET IN THERE...
D
U
U
K
K

PRIIITT!!
HALF TIME!
SRAAAARRR
HAHH
HAHH
SAKURA
UUH, VERY HARD
IF I WAS TAKUMA
DARN IT!!
HAHH
HAHH
HAHH
HAHH
SA
!
HAHH
HAHH
HAHH
HAHH
HAHH
HAHH
JUST SAY IT IF THIS IS TOO HARD FOR YOU!!!
JUST SAY THAT I COULD JOIN IN!!!

I'LL MAKE THEM PAY IN THE SECOND HALF
HOSH HOSH
JUST SEE !!!
CRE AK
HEI! DO YOU WANT TO JOIN THEM??
!
TAKU-MA !!
HUH! ARROGANT JERK!!
URA
. . .
. . .
PLEASE KIDS!! THIS IS MY LAST WISH AS YOUR COACH!
BOO
WHAT ?!!

!
TAKU-MA!
MAKE THEM WIN
HUUH!! I WILL BUT I HAVE A FAVOUR
WHAT IS IT ?
IF WE WIN THEN
I WANT TO SEE NEE-SAN USING MAKE UP
OK!
PIIIIIT

JREENG
G
HAHH
HAHH
HAHH
....
....
WUSCHH
DUBZ

KAZUYA!!! RUN FORWARD !!!
SHU ...
SHUT UP!! YOU DON'T HAVE TO SAY IT, I ALREADY KNOW!!!
BRUUR
SEE THEIR FORMATION YOU IDIOT !!!
IDIOT!!! DON'T GO RIGHT! LEFT!!! LEFT!!!
JUST RUN TO THE LEFT DON'T THINK ABOUT ANYTHING
GOOD! GOOD!
URG ...

IS ME!
AND THE ONE THAT DISTRACT THEIR ATTENTION
AS I EXPECTED
GOOD! COME ON GET ME!
SO FAST !!!

HE'S PASSING WITHOUT LOOKING BACK !!!
WHAT ?!
KAZU-YA !!!
!!
SHO-OT IT !!!
IF IT'S TOO SLOW THEN THESE GUYS ARE ABLE TO CHASE IT!
.....
.....
WHA
WHAT?! IT'S TOO FAST !!!
DA...
DARN IT !!!

HEA
!!!
W-U-U-S-H
D
U
A
A
K
K
10

PLOSH!!
URG !!
GRAAKK
HOSH HOSH
HOSH HOSH
GO ...
GOAL !!!
SAKURA
AAAAAA
SAKURA
SAKU

Yo! This is me!
Thank You !!!
Other than reading my comic book how if you guys read about me and my extra cuticular activity?
Thank you all who bought the first volume of Oretachi no Field!!!
But ...
Actually am an expertise in soccer a long time ago
I'm who write comic about soccer
Actually it's a lie!
When we're just enter the school we're doing a survey about the club we're going to join in
My friend Takemoto
Me
When I was in Junior High school I joined the Tennis Club
Can I just write that I just went to...
Editor
Senpai

And of course this will happen
One day! Just try join us one day!
Kimura-san actually a nice person but a bit big mouth
Eh?
Eh?
You guys join the Tennis Club right?
In the Tennis Club there as my friend's brother
Nn-san!
Oh
Huh?!
Co-ward !!
Co-ward !!
Co-ward !!
Haha! Coward !!!
Whm!? You're quitting?!
That time
Because, that time I see tennis as female sport...
I was order to pick the balls
That time I joined and only last for a day
At the end I was there for three years
I WON'T QUIT !!!
What are you saying?!
Wha
But now I feel lucky to join them
How is this... Education Department ...
Before I was only a pimpled baldy that used hairband when I'm playing
Spank!
Haha and!!
But there're a rule in my school that "baldy" are not allowed!
I was using an unknown brand racket. Next costume and became Tennis Boy!
TO BE CONTINUED!!